# EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

## af 24. april 2007

## om afslutning af regnskaberne for Det Europæiske Lægemiddelagentur for regnskabsåret 2005

(2008/522/EF)

EUROPA-PARLAMENTET,

— der henviser til det endelige årsregnskab for Det Europæiske Lægemiddelagentur for regnskabsåret 2005 ([1]),

— der henviser til Revisionsrettens beretning om det endelige årsregnskab for Det Europæiske Lægemiddelagentur for regnskabsåret 2005 med agenturets svar ([2]),

— der henviser til Rådets henstilling af 27. februar 2007 (5711/2007 — C6-0080/2007),

— der henviser til EF-traktaten, særlig artikel 276,

— der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ([3]), særlig artikel 185,

— der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 af 31. marts 2004 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk lægemiddelagentur ([4]), særlig artikel 68,

— der henviser til Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002 af 19. november 2002 om rammefinansforordning for de organer, der er omhandlet i artikel 185 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 ([5]), særlig artikel 94,

— der henviser til forretningsordenens artikel 71 og bilag V,

— der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelse fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed (A6-0099/2007),

1. noterer sig, at det endelige årsregnskab for Det Europæiske Lægemiddelagentur for regnskabsåret 2004 og 2005 ser ud som følger:

**Resultatopgørelse for regnskabsårene 2004 og 2005**

*(1 000 EUR)*

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| **Indtægter** | | |
| Gebyrer vedrørende markedsføringstilladelser | 72 613 | 68 412 |
| Tilskud fra Kommissionen herunder bidrag fra EE | 22 847 | 20 529 |
| Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab til sjældne lægemidler | 6 110 | 4 026 |

([1]) EUT C 266 af 31.10.2006, s. 4.
([2]) EUT C 312 af 19.12.2006, s. 12.
([3]) EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1. Ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1995/2006 (EUT L 390 af 30.12.2006, s. 1).
([4]) EUT L 136 af 30.4.2004, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 1901/2006 (EUT L 378 af 27.12.2006, s. 1).
([5]) EFT L 357 af 31.12.2002, s. 72.

*(1 000 EUR)*

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Bidrag til fællesskabsprogrammer | 0 | 0 |
| Administrative indtægter | 3 423 | 1 973 |
| Diverse indtægter | 1 643 | 1 473 |
| **I alt (a)** | **106 636** | **96 413** |
| **Udgifter** | | |
| Personaleudgifter | 40 057 | 34 333 |
| Driftsudgifter | 17 022 | 11 224 |
| Aktionsudgifter | 41 999 | 38 573 |
| Nedskrivning | 5 333 | 3 650 |
| Andre udgifter | 104 | 280 |
| **I alt (b)** | **104 515** | **88 060** |
| **Driftsresultat (c = a – b)** | **2 121** | **8 353** |
| **Finansielt resultat (e)** | 2 257 | 1 160 |
| **Økonomisk resultat (f = c + e)** | **4 378** | **9 513** |

*Kilde*: Agenturet. Tabellen er udarbejdet på grundlag af agenturets eget årsregnskab.

2. godkender afslutningen af regnskaberne for Det Europæiske Lægemiddelagentur for regnskabsåret 2005;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til den administrerende direktør for Det Europæiske Lægemiddelagentur, Rådet, Kommissionen og Revisionsretten og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

Hans-Gert PÖTTERING
*Formand*

Harald RØMER
*Generalsekretær*